

Grazie ai 14 consiglieri uscenti


Elisabeth Baur Grossrubatscher

Eletta nel 2000 (384 voti) e nel 2005 (646 voti) sulla lista SVP. Per 10 anni assessore alla scuola, sanità, sociale, famiglia e donne e nell'ultima legislatura anche al personale; membro del Comitato per la Scuola materna e della direzione didattica, Presidente del Comitato di distretto sanitario-sociale, Commissione per l'assegnazione di alloggi, Consiglio della Comunità comprensoriale Salto-Sciarie, Commissione paritetica del personale.


Georg Moroder

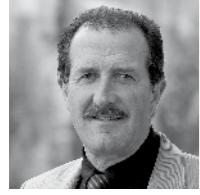
Eletto nel 1969 (Democrazia Cristiana, 93 voti), 1974 (DC, 140 voti), 1980 (DC, 334 voti), 1985 (DC, 310 voti), 1990 (DC, 240 voti) e 2005 (Lista Ladins 166 voti). Consigliere comunale per 30 anni, di cui 15 anni vicesindaco e assessore per strade ed infrastrutture. Membro del Comitato comunale per gli acquedotti e del gruppo di lavoro per la tutela degli insiemi.


Tobias Dellago

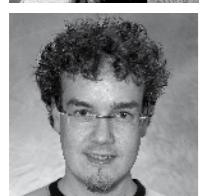
Eletto nel 2005 (329 voti) sulla Lista Urtijëi; membro del Consiglio d'amministrazione Mostra permanente e del Consorzio dei Comuni della Val Gardena per servizi di comune interesse.


Leander Moroder

Eletto nel 1990 (Luech y Natura, 464 voti), 1995 (Ly N., 898 voti) 2000 (Ly N., 247 voti) e nel 2005 (Lista Urtijëi, 333 voti). Consigliere comunale per 20 anni, di cui ca. 1 anno vicesindaco e ca. 6 anni assessore: 1995-98 e 2005-07 per l'artigianato, natura e ambiente.


Adi Demetz

Eletto nel 2000 (391 voti) e nel 2005 (404 voti) sulla Lista Ladins; nell'ultima legislatura membro del gruppo di lavoro per la rielaborazione del piano urbanistico e del Comitato comunale per i boschi.


Dieter Demetz

Eletto nel 2005 (181 voti) sulla Lista Urtijëi; membro del Consiglio d'amministrazione „Park Urtijëi S.r.l.“ e del Comitato comunale per gli acquedotti.


Marina Demetz Prinoth

Eletta nel 2005 (367 voti) sulla lista SVP. Consigliere incaricata per la cultura e membro del comitato educazione permanente, della Consulta provinciale dei servizi giovani, del Consiglio di biblioteca della Biblioteca comprensoriale, del Consiglio del „Museum de Gherdëina“, della Commissione per l'assegnazione di alloggi e del Gruppo di lavoro per la tutela degli insiemi e del Consiglio di amministrazione del Centro giovani, arte e cultura.


Ica Goller

Eletta nel 2005 (125 voti) sulla Lista Ladins; membro del Consorzio tra i Comuni della val Gardena per servizi di comune interesse e della Commissione per la tutela dell'ambiente.


Raimund Grossrubatscher

Eletto nel 2000 (131 voti) e nel 2005 (129 voti) sulla Lista Ladins; nell'ultima legislatura membro del Comitato per la gestione del cimitero.


Margherita Insam Moroder

Eletta nel 2005 (151 voti) sulla lista SVP.


Raffael Moroder

Eletto nel 1985 (255 voti), 1990 (153 voti), 1995 (261 voti) 2000 (265 voti) e nel 2005 (246 voti) sulla lista SVP. Consigliere comunale per 20 anni, di cui 7 anni da assessore: 1998-05 per l'agricoltura, economia forestale e rifiuti urbani; 10 anni (1985-95) consigliere incaricato per l'agricoltura e economia forestale.


Alfred Mulser

Eletto nel 2005 (280 voti) sulla lista SVP. Consigliere incaricato per l'urbanistica e membro della Commissione edilizia comunale, presidente del coordinatore del gruppo di lavoro per la rielaborazione del piano urbanistico, membro del gruppo di lavoro per la tutela degli insiemi.


Christian Stuflesser

Eletto nel 1990 (Luech y Natura, 285 voti), 1995 (Ly N., 241 voti) 2000 (Ly N., 542 voti) e nel 2005 (Lista Urtijëi, 207 voti). Consigliere per 20 anni, di cui per oltre 3 anni assessore per strade ed infrastrutture (1995-98). Membro del gruppo di lavoro per la rielaborazione del piano urbanistico, del Comitato comunale per i boschi e del Gruppo di lavoro per la tutela degli insiemi.


Peter Stuflesser

Eletto nel 2005 (296 voti) sulla lista SVP; assessore all'agricoltura ed economia forestale, patrimonio (passeggiata) e membro del Comitato comunale per i boschi, della Commissione per la tutela dell'ambiente e del gruppo di lavoro per la rielaborazione del piano urbanistico.

Impressum

Direttrice resp., redattrice: Alexander Stuffer
Comitato: dr. Elisabeth Baur y dr. Leander Moroder.
Cunzat grafich Irina Thaler - Stamparia Typak design & print, Urtijëi
Reg. pra l Tribunal de Bulsan, nr. 18/96

Sped. in A.P. - 70% - DC Bolzano



CHEMUN DE URTIJEI

N f u r m a z i o n s

Plata de nfurmazion di Chemun de Urtijëi – Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Ulrich – Foglio informativo del Comune di Ortisei / Edizion speziela - 18.05.10

Salut dl ambolt

Rengraziamēnt y contentēza ie mi prim sentimēnc do la veles. Doi sun trēi litadēures me à dat la créta: n gran sustēni che ne me éssi nia aspitā. Per mé uel chësc di na premiazion al mpēni, al lœur y al cuntat cun i zitadins. De gra.

Nce per i proscimi cin ani uei vester l ambolt de duc cance nosc luech. Mi mpēni sarà chēl che realisé i poni dl program de vela che on laurà ora deberieda cun i candidac y la populazion. Mi mpēni sarà nce chēl de avéi na bona culaburazion y l dialogh cun duc i cunsellieres. Per fé n bon lœur me mbinci de pudéi jì inant cun na bona culaburazion y l sustēni da duc i culaburadēures sun chemun.

Acioche la ti vede bona a nosta cumenanza iel nce debujén de na populazion che tén adum. Uni un à zeché deberieda cun l'auter y zeché nia deberieda. Sce son boni de dé péis a chēl che on deberieda, fajeron vares inant. Chësc me mbinci dala populazion a livel de luech y de valeda.

N gra particuler a duc i cunsellieres da dant, che à lascià. Mi respet per chéi che se à metù a desposizion de jì sun la listes y cumplimēnc ai cunsellieres litei.

Ewald Moroder



Lità 20 cunsellieres: 14 nuevas

I litadēures de Urtijëi à per l segondo iede ncarià Ewald Moroder dl Salmann a fé l ambolt. Te Cunsëi de Chemun iel unì lità na gran mudazion: sun 20 cunsellieres iel 14 de nuevas. Me uni terzo fova bele tl cunsëi da dant.

Cun 12 cunsellieres à la Svp arjont la maiuranza assoluta permez ala Lista Urtijëi cun 7 cunsellieres y „Die Freiheitlichen“ cun n seul cunseler.

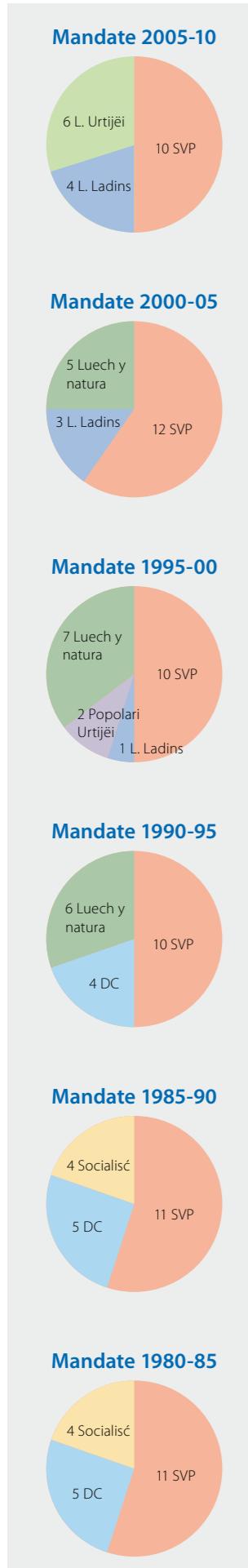
L sustēni da pert dla populazion per l ambolt Ewald Moroder ie stat dassénn grant: cun l 67% dla stimes à él arjont l record da canche l fova unì scumencìa cun la vela diretta dl ambolt, l ann

1995. Continuità pra l ambolt y ma perchél na gran mudazion te Cunsëi de Chemun. Tlo l ie unì lità 14 de nuevas, 12 ne se ova niamplu metù sun lista. Per l prim iede ie 6 éiles ruvedes te Cunsëi (30%), una de plu permez ala legislatura passeda. Urtijëi à nce giapà n cunsëi plu jéunn, cun n'età mesana de 39,1 ani (50,4 ani tl Cunsëi da dant).

L Svp à cun 12 cunsellieres davanià 2 leprò, la lista de zitadins ie passeda da 6 a 7 cunsellieres y l partit nuf „Die Freiheitlichen“ à arjont un mandat. A chësta maniera se à nce sparti su i cater mandac che ti cin ani passei ova la Lista Ladins, lista che ne se à nia plu prejentà ala veles.

Senteda de Cunsëi

Nchin a 10 dis do la cunedida di resultac muessa l cunseler plu de tèmp Edmund Dellago (76 ani) cherdé ite la prima senteda de chemun. Tlo muessa l ambolt fé l giuramēnt de respeté la costituzion taliana, l statut y la lege adurvan si pudéi me per l bén dla populazion. Te chësta prima senteda iel udù dant che l ambolt prejénta l program administratif y la pruposta dla jonta nueva acioche la vénie data pro dal Cunsëi de Chemun, a maiuranza di prejenc. Suvénz ne iesen mo nia tan inant y nsci possel suzeder che chisc doi ponc vén sburdei ala proscima senteda. La jonta nuova cun l vizeambolt muessa per ➤

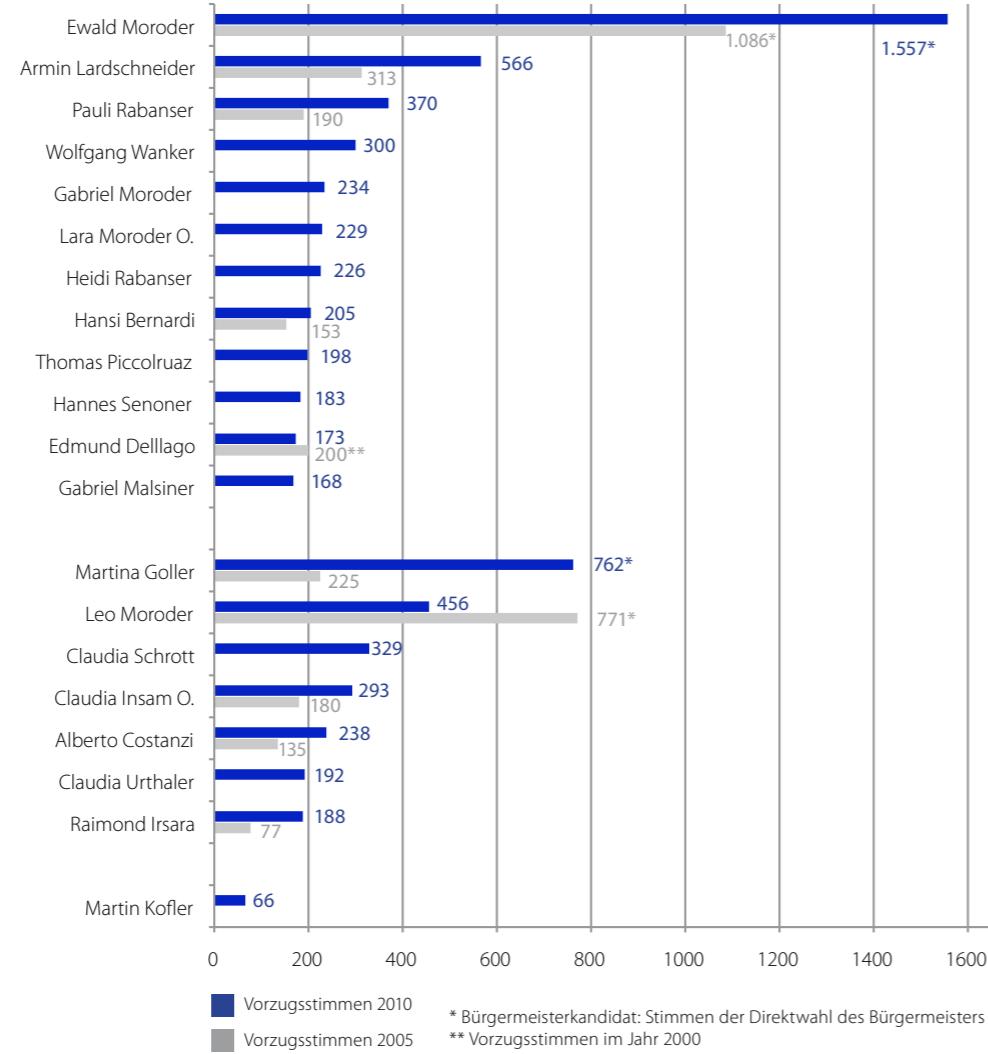


→ lege unida data pro nchin a 30 dis do la veles, nchin a chél mumént tol l ambolt dasséul la dezijions dla jonta. La ncéria dl ambolt à scumencìa te chél mumént che l ie unì fat al savéi i resultac dla veles.

La Jonta nueva
Chi che devénta assessüres nueves ie na cuestion politica che ie defin tla mans dl ambo-

lt. Chësta dezijion depénd dala tratatives de coalizion cun l'autra grupes te cunséi. L ambolt à nce la pusciblità de cherdé nchin a 3 assessüres da dedora dl Cunséi.

Gemeinderäte mit Vorzugsstimmen



Nicht gewählte Kandidaten mit Vorzugsstimmen

Svp:

Moroder Michael 146, Comploj Demetz Sandra 143, Stuflesser Peter 126, Zanotti Stefano 126, Goller Kostner Ulrica 122, Senoner Lukas 103, Moroder Marlis 91, Stuffer Walther 91, Überbacher Sebastian 84, Stuflesser Silvio 78, Senoner Toni 54, Kasslatter Samuel 39, Runggaldier Gerald 28.

Lista Urtijei:

Goller Canazei Gerlinde 139, Kostner Moriz 125, Avesani Rainer 89, Irsara Manuel 68, Pasolli Diener Katrin 64, Shahini Besim 61, Broll Maurizio 54, Perathoner Karin 38, Messner Robert 31, Gogl Ivan 26, Obexer Roswitha 20.

Die Freiheitlichen:

Moroder Miran 55, Demetz Petra 46, Überbacher Dieter 44, Avesani Simon 29, Kostner Martin 18.



Direktwahl des Bürgermeisters

Ewald Moroder - Südtiroler Volkspartei	1.557 Stimmen	67,1 %*	12 Mandate (60%)
Martina Goller - Lista Urtijei	762 Stimmen	32,9 %*	
Wahlbeteiligung	2.757	76,5%	
Wahlberechtigte	3.605	100%	
Gültige Stimmzettel	2.319	84,1 %**	
Ungültige Stimmzettel	161	5,8 %**	
Weisse Stimmzettel	277	10,0 %**	

* der gültigen Stimmen
** der abgegebenen Stimmen

Gemeinderatswahl 2010

SVP St.Ulrich	1.486 Stimmen	57,9 % + 7,6%	12 Mandate (60%)
Lista Urtijei	898 Stimmen	35,0 % + 3,6%	7 Mandate (35%)
Die Freiheitlichen	182 Stimmen	7,1 % neu	1 Mandat (5%)
Wahlbeteiligung	2.757	76,5%	-4,7%
Wahlberechtigte	3.605	100%	
Gültige Stimmzettel	2.319	84,1 %**	
Ungültige Stimmzettel	161	5,8 %**	
Weisse Stimmzettel	277	10,0 %**	

* Vergleiche zu den Gemeinderatswahlen 2005
** der abgegebenen Stimmen

Details im Internet: Die Ergebnisse nach Wahlsektionen und die Berechnung der Mandate (Restmandate) sind unter www.gemeinde.stulrich.bz.it abrufbar.